



**Birgit Dörfner** freut sich, mit ihrem Edeka-Markt in Siegsdorf eine zentrale Anlaufstelle für den regionalen Einkauf zu sein. Fotos: Matthias Leippe



Im **Landkaufhaus** finden sich viele regionale Produkte, etwa EM-Produkte, über die **Thomas Vachener** und **Elisabeth Mariutti** gerne beraten.

# Acht Jahre und kein bisschen alt

**Vorreiterrolle.** Die Beliebtheit des „Chiemgauer“, Deutschlands Regionalwährung Nummer eins, ist auch acht Jahre nach seiner Einführung ungebrochen.

**TRAUNSTEIN/SIEGSDORF.** Den Chiemgauer gibt es seit acht Jahren. Er ist mit Abstand Deutschlands beliebteste Regionalwährung. Er sieht sich als sinnvolle Ergänzung zum Euro. Während der Euro darauf abhebt, eine verbindende Klammer zwischen Ländern zu sein, steht der Chiemgauer für eine regionale Ausprägung des Geldes. So möchte der Chiemgauer helfen, das Geld so lange wie möglich in der Region zu halten. Ziel ist es,

Ausbildungs- und Arbeitsplätze im Chiemgau zu halten, kleine Unternehmen zu fördern, Vereinen und sozialen Einrichtungen zu helfen.

Der Chiemgauer übernahm in seiner acht Jahre währenden Geschichte stets eine Vorreiterrolle. Jüngstes Beispiel ist Siegsdorf. Dort übernimmt seit längerem die Ausgabestelle „Christas Bioladl“ die wichtige Funktion einer Ausgabestelle, in der Chiemgauer 1:1 eingetauscht werden können. Viele Verbraucher lieben die bunten Chiemgauer-Scheine und bezahlen gerne damit. Doch gibt es auch jene, die nicht überlegen möchten, ob die Chiemgauer im Geldbeutel für den Einkauf ausreichen. Sie greifen zur kostenlosen Regiocard und zahlen bargeldlos. Das funktioniert auf die gleiche Weise wie mit der EC-Karte.

Besonders erfreulich für den Chiemgauer-Verein, dass es im Herzen Siegsdorf seit neuestem mit

Edeka Dörfner eine Gelegenheit für den bargeldlosen Einkauf gibt. Edeka-Märkte, die den Chiemgauer als Zahlungsmittel akzeptieren, sind eine zentrale Schaltstelle für den Chiemgauer. Bei ihnen gibt es alle Lebensmittel des täglichen Bedarfs für Regionalgeld. Mit dem Landkaufhaus Mayer – verkehrsgünstig an der Autobahn gelegen – eröffnen sich indessen ganz andere Möglichkeiten. Wer denkt schon, dass er Pferdesättel oder Salzslecksteine für Tiere mit Chiemgauer bargeldlos zahlen kann?

## Professionelle Abwicklung als Erfolgsgarant

Ein wichtiger Garant für den Erfolg des Chiemgauer ist seine professionelle Abwicklung. Viele ehrenamtliche Stunden leisten die Mitglieder des Chiemgauer-Vereins, um ihre Idee zu verwirklichen. Eine gute Entscheidung war es aber, vor zwei Jahren alle wirtschaftlichen Aktivitäten in eine Sozialgenossenschaft auszulagern. Seit dem

kümmern sich die Mitglieder um die Ideen und alle sozialen Fragen. Aufgabe der Genossenschaft Regio eG ist es, diese dann wirtschaftlich umzusetzen. So ist eine leistungsfähige Rechnungszentrale für Regionalgelder entstanden. Diese sorgt dafür, dass moderne Zahlungsmethoden funktionieren: bargeldloses Bezahlen mit Karte, in Chiemgauer-Währung geführte Konten bei Banken oder aber die Gutscheine-Produktion auf Geldpapier, die alle Sicherheitsaspekte erfüllt. (red)

STATISTIK	
483.886	CHM im Umlauf
149.271	3 % Förderung für Vereine
579	Unternehmen
217	Vereine
42	Ausgabestellen
<a href="http://www.chiemgauer.info">www.chiemgauer.info</a>	
Telefon 0861-2090502	

**Bio CHIEMGAU**  
MARKT

Wechselndes Angebot alle 14 Tage unter  
**www.biomarkt.de**

Hochstr. 33/A 8 Ausfahrt Schweinbach - Richtung Traunstein,  
direkt neben Gartencenter Büchle  
83278 Traunstein - Tel. (+49) 08 61 / 9 09 72 57

Ihr Fachgeschäft für die Fußgesundheit

## Schuhknott

bequeme  
Schuhmode

Handwerk für  
Orthopädie-  
Schuhtechnik

Traunstein • Ludwigstr. 30 • Tel (0861) 5396

Wohlfühlen mit  
bequemen Schuhen

DER  
GENUSSLADEN

Maxplatz 9  
83278 Traunstein  
Tel.: 08 61/20 46 800

Original franz. Croissant  
gefüllt oder Natur, täglich frisch.